



**ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO**



Comune di Garda
Assessorato al Turismo

Primavera

Spring among
olives trees
Frühlingserwachen
zwischen Olivenhainen

tra gli olivi

FREE EXCURSIONS

aprile | maggio 2024



L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per la primavera alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.



The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the spring, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.



Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Frühling eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Borghetto e Sirmione

Lunedì/Mo. 8-15-22-29 Aprile | 6 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.15

Escursione di mezza giornata alla scoperta della penisola di Sirmione, una delle mete più famose del lago di Garda. Proseguiremo poi il viaggio verso Borghetto, un piccolo borgo medievale costruito sul fiume Mincio dove nasce il famoso tortellino "Nodo d'amore".

Half-day excursion to discover the Sirmione peninsula, one of the most famous destinations on Lake Garda. We will then continue the journey towards Borghetto, a small medieval village built on the Mincio river where the famous "Nodo d'amore" tortellino was born.

Halbtägiger Ausflug zur Entdeckung der Halbinsel Sirmione, eines der berühmtesten Reiseziele am Gardasee. Anschließend setzen wir die Reise in Richtung Borghetto fort, einem kleinen mittelalterlichen Dorf am Fluss Mincio, in dem der berühmte Tortellino „Nodo d'amore“ geboren wurde.



Minicrociera sul lago di Garda

Martedì/Di./Tu. 2-9-16-23-30 Aprile | 7 Maggio

Giovedì/Do./Th. 4-11-18-25 Aprile | 2 Maggio

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata.

Ripartenza per Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa. Rientro a Garda per le ore 18.00.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa.

Return to Garda around 6.00 pm.

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Punta San Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr.



Mantova... Città dei Gonzaga

Mercoledì/Mi./We. 3 - 10 - 17 - 24 Aprile

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Visita guidata della città "dei Gonzaga" patrimonio dell'Unesco; città amata dai grandi artisti quali: Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Un piccolo scrigno ricco di tesori artistici, circondato e protetto dai tre laghi formati dal fiume Mincio. Rientro a Garda per le ore 18.30.

A visit to the Town, ruled by the Gonzaga family and beloved by great artists such as Rubens, Mantegna and Giulio Romano. Mantova, surrounded and protected on three sides by lakes formed by the river Mincio, is rich in art treasures. Arriving in Garda around 6.00 pm.

Besuch der Stadt der Gonzaga-Familie, Wirkungsstätte einiger der größten Künstler aller Zeiten wie Rubens, Mantegna, Giulio Romano, Mantua ist wie eine mit Kunstschätzen gefüllte Schatztruhe, umgeben und geschützt von drei kleinen Seen. Rückkehr in Garda um ca. 18.30 Uhr.



Valpolicella Wine Tour

Venerdì/Fr. 5 - 12 - 19 - 26 Aprile | 3 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Escursione con accompagnatore: giro della Valpolicella con sosta e visita della chiesa di S. Giorgio. Visita di una cantina (degustazione vini compresa). Rientro a Garda per le ore 18:30 ca.

Guided tour to the Valpolicella and his beautiful territory. Stop and visit in a wine cellar (wine tasting included) and visit of the Church of San Giorgio. Arriving in Garda around 6:30 pm.

Geführter Ausflug mit Tour durch die Valpolicella Weingebiet, Besichtigung eine berühmtes Weinkeller (Weinprobe inklusive). Halt und Besichtigung der Kirche von San Giorgio. Rückkehr in Garda um ca. 18:30.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL

Information and reservations at the reception of your hotel

Informationen und Buchungen bei der Hotelreception



Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 · Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com

tipografia@andreis.it©2023



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



Comune di Garda
Assessorato al Turismo



Autunno d'oro tra gli olivi

Autumn among
olives trees
Herbstserwachen
zwischen Olivenhainen

FREE EXCURSIONS settembre | ottobre 2024



L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per l'autunno alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati.



The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the autumn, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.



Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Herbst eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind.

Santuario Madonna della Corona e Fattoria del Baldo

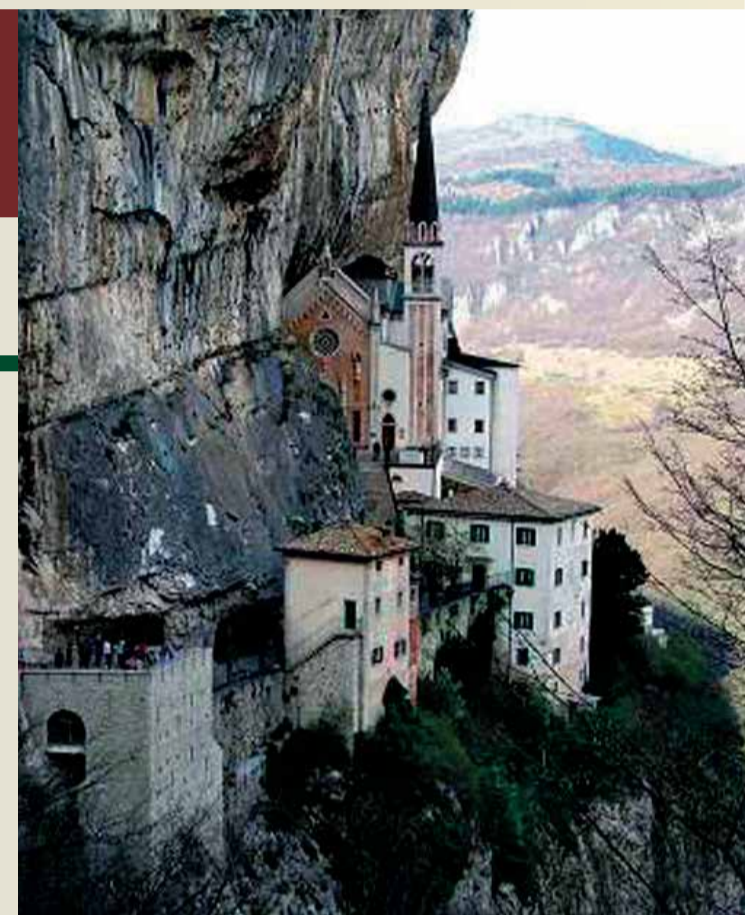
Lunedì/Mo. 23-30 Settembre | 7-14-21 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.15

Escursione guidata al santuario della Madonna della Corona. Viaggio di rientro percorrendo la strada del Vino tra filari di vigneti tipici del territorio. Rientro a Garda per le ore 18.00.

Guided excursion to the shrine of Madonna della Corona. Return trip on the "Wine Route" between rows of vineyards typical of the area. Arriving in Garda around 6.00 pm.

Geführtes Ausflug zur Wallfahrtskirche Madonna della Corona. Rückfahrt über die "Weinstraße" durch die gebietstypischen Rebzeilen. Rückkehr in Garda um ca. 18.00 Uhr.



Minicrociera sul lago di Garda

Martedì/Di./Tu. 24 Settembre | 1-8-15-22-29 Ottobre
Giovedì/Do./Th. 26 Settembre | 3-10-17-24-31 Ottobre

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso l'Isola del Garda, sbarco a Salò e sosta per una passeggiata. Ripartenza per Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa. Rientro a Garda per le ore 18.00.

Guided cruise and reserved boat to Isola del Garda and Salò; stop for a walk. Departure to Gardone, Punta San Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 6.00 pm.

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Isola del Garda und Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang. Abfahrt nach Gardone, Punta San Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 18.00 Uhr.



Vicenza... history and venetian architecture

Mercoledì/Mi./We. 25 Settembre | 2-9-16-23-30 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Vicenza è una città del Veneto, nell'Italia nord-orientale. È nota per gli eleganti edifici progettati da Andrea Palladio, architetto del XVI secolo. Tra i più popolari vi è la Basilica Palladiana e il Palazzo Chiericati, ora sede di una stupenda galleria d'arte. Scopri con noi questa città a due passi dal lago, giro città di 1 ora e mezza con guida ufficiale incluso! Rientro a Garda ore 18:30.

Vicenza is a city in the Veneto region, in north-eastern Italy. It is known for the elegant buildings designed by Andrea Palladio, a 16th century architect. Among the most popular, there is the Palladian Basilica and Palazzo Chiericati, now home to a wonderful art gallery. Discover with us this city only 1 hour far from the Lake. Walking city tour with official Guide (1.5 hour) included! Return to Garda at 18:30.

Vicenza ist eine Stadt im Nordwesten Venetiens. Es ist weltweit bekannt für die wunderschönen Villen, die der Architekt Andrea Palladio im 16. Jahrhundert entworfen hat. Im Stadtzentrum können Sie die Basilika, das Theater und den Palazzo Chiericati, heute ein Museumszentrum, bewundern. Sie werden mit einer Stadt Führung (1 ½ Std) die Stadt entdecken. Rückkehr in Garda gegen 18.30 Uhr.



Soave

Venerdì/Fr. 27 Settembre | 4 - 11 - 18 - 25 Ottobre

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Escursione guidata al Borgo di Soave, famoso per il Vino che ne porta il nome. Passeggiata nel centro storico del Borgo Antico. Possibilità di visita dell'antico castello del 1379 (a pagamento), dal quale si domina la vallata; visita di una cantina con degustazione.

Halbtagestour mit Reiseleitung. Besuchen Sie die Stadt Soave wohl bekannt nicht nur für seinen berühmten Weißwein, sondern auch wegen der Scaligerburg j. 1379 (Eintritt Fakultativ gegen Bezahlung). Spaziergang durch die Straßen der Stadtzentrum; besuch ein altes Weinkeller und Wein-Verkostung.

Half-Day tour. Visit the old city of Soave well known not only for the famous white wine but also for its castle built by the Scaliger family in 1379. During the visit to the Castle (payment at place) you will be able to step back in Time and savour the atmosphere of this beautiful medieval town. The excursion include a visit of a Wine Cellar with wine tasting.



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL

Information and reservations at the reception of your hotel
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1 · Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com



Realizzazione curata da: Montebaldo-Eventi srl

tipografia@andreis.it©2020